

SUBJONCTIF SÛR	INDICATIF / SUBJONCTIF	INDICATIF SÛR
<p>1. Verbes de sentiment/émotion/subjectivité (<i>regretter, se désoler, aimer, etc.</i>)</p> <p>2. Verbes de doute/incertitude (<i>douter, ne pas être sûr, ne pas être certain ...</i>)</p> <p>3. Verbes de crainte (<i>craindre, avoir peur, redouter, s'inquiéter, appréhender..</i>) et de subjectivité aussi Impersonnels (<i>il se peut que ; il semble, il est possible</i>)</p> <p>4. Verbes volitifs (<i>vouloir, exiger, souhaiter, → désirer, etc.</i>) ok</p> <p>5. Verbes d'interdiction/ordre/permission (<i>défendre, commander, permettre</i>)</p> <p>6. Verbes de nécessité (<i>avoir besoin, il faut, il est nécessaire/essentiel/obligatoire/indispensable...</i>)</p> <p>7. Verbes impersonnels exprimant possibilité/impossibilité, négation, sentiment, nécessité <i>il est normal que tu sois triste. Il est regrettable qu'ils aient menti.</i></p>	<p>2. à la forme négative ce n'est plus un doute, mais une certitude <i>je ne doute pas que vous avez raison</i> (mais exceptions aussi)</p> <p>certain, on dit, qui traduisent l'inéluctable (<i>décider</i>) mais en réalité douteux qu'on emploie l'indicatif</p>	<p>← a. Verbes de jugement/d'opinion (<i>penser, croire, supposer, estimer, considérer, juger, etc ;</i>) Aussi -être + adjectif : <i>je suis sûr, je suis convaincu, je ne suis pas certain, il me semble, etc.</i> -avoir + nom : <i>j'ai la conviction, j'ai l'impression, j'ai le sentiment, etc.</i></p> <p>b. Verbes de perception (<i>voir, sentir, remarquer, se rendre compte</i>) car on tient pour sûr</p> <p>c. Verbes déclaratifs (<i>dire, affirmer, confirmer, s'exclamer, répondre etc.</i>)</p> <p>← d. Cas de <i>espérer</i>. À la différence de l'italien, il est suivi de l'indicatif, de préférence, le futur : <i>J'espère qu'il le fera</i></p>

8. Verbes de négation (<i>nier, refuser, contester</i>) <i>Elle nie que son mari ait une maîtresse.</i>		
--	--	--

D'autres verbes de sentiment / d'appréciation : *préférer, être heureux, être content, être ravi, être satisfait, être indigné, être mécontent, être furieux, être fâché, être en colère, être navré, avoir honte, s'indigner, reprocher, s'étonner, être étonné, être surpris, se plaindre, se moquer...*

D'autres verbes de volonté, de désir, d'ordre : *vouloir bien, tenir à ce que, prier, consentir à ce que, ordonner, demander, commander, proposer ...*

D'autres expressions impersonnelles : *il suffit, il est préférable, il est dommage, il est bon, juste, rare, il est (in)utile, il est nécessaire, il est indispensable, il est temps, il importe, il est important, il convient, il vaut mieux, il semble...*

D'autres verbes d'interdiction/ordre/permission : *empêcher, s'opposer à ce que, défendre, interdire, refuser, accepter.*

Remarques

Remarque A

Attention à ne pas confondre *douter* = dubitare, toujours suivi du subjonctif et *se douter* = sospettare, toujours suivi de l'indicatif.

Je doute qu'il puisse s'habituer à cette situation = Dubito che possa abituarsi a questa situazione

Je me doute bien qu'il viendra = Ho il sospetto che verrà.

Remarque B

Il y a des verbes qui peuvent être suivis du subjonctif ou de l'indicatif selon leur sens.

Par exemple le verbe *dire*

-suivi de l'indicatif s'il exprime une affirmation ou un constat

: *Il me dit qu'il est pressé* = *Mi dice che ha fretta*

-suivi du subjonctif s'il exprime un ordre, un sentiment ou une opinion

: *Dis-lui qu'il vienne* = *Digli che venga*

-toujours indicatif quand on est dans l'interrogation indirecte

: *Je lui demande quel est le chemin le plus court* = *Gli chiedo quale sia la strada più corta*

Remarque C

Le verbe **Savoir** est toujours suivi de l'indicatif, même aux formes interrogative et négative

: *Je ne savais pas qu'ils étaient partis* = *Non sapevo che fossero partiti.*

Remarque D

Les constructions impersonnelles *il est probable, il me semble, il paraît, on dirait, on aurait dit*, sont suivies de l'indicatif. : *Il me semble qu'elle a raison = Mi sembra che abbia ragione*

On les considère comme se rapprochant du probable/certain (+)
v/ le possible/incertain (-)

Le subjonctif se maintient après les conjonctions et locutions conjonctives qui introduisent des subordonnées :

-finales (de but)

afin que, pour que, de manière que, de sorte que

Je t'avertis pour que tu fasses attention = Ti avverto perché tu stia attento

-temporelles

avant que, en attendant que, jusqu'à ce que

Pars avant qu'il (ne) soit trop tard = Vattene prima che sia troppo tardi

-conditionnelles

à condition que, pourvu que

Tu peux sortir pourvu que je sache où tu vas = Puoi uscire purché io sappia dove vai

-concessives

bien que, quoique, à moins que

Bien qu'il soit né en France et qu'il ait vécu en Italie, il est américain = Benché sia nato in Francia e sia vissuto in Italia, è americano

aussi dans les subordonnées relatives, après des verbes qui expriment le but, le désir, la recherche

Il cherche une maison qui ait un grand jardin = Cerca un casa che abbia un gran giardino

Et encore, après un superlatif et des expressions comme *le seul, l'unique, le premier*

Tu es le seul sur qui (lequel) je puisse compter = Sei l'unico su cui io possa contare

Après *rien, aucun(e), personne, pas un(e), pas de, ne...que*

Je ne connais personne qui sache parler le chinois = Non conosco nessuno che

sappia parlare il cinese

MAIS on n'emploie jamais le subjonctif dans les subordonnées comparatives

Enfin une petite remarque sur les verbes *désirer, penser, croire, espérer, déclarer, estimer, préférer* suivis de l'infinitif sans préposition *de*

Ce livre est plus intéressant que je ne le pensais = Questo libro è più interessante di quanto pensassi

Je crois que j'ai déjà rencontré cet homme/Je crois avoir déjà rencontré cet homme = Credo di aver già incontrato quest'uomo